



2017 МОНГОЛБАНК

THE BANK OF MONGOLIA





Mongol Bank



Ерөнхийлөгч
Н.БАЯРТСАЙХАН
MR. BAYARTSAIKHAN N.
Governor



2018 ОН БОЛ БАНК-САНХҮҮГИЙН
САЛБАРЫН ХУВЬД ТОМООХОН
ШИНЭЧЛЭЛ, РЕФОРМЫН ЖИЛ
БОЛНО.

*2018 IS A YEAR OF MAJOR
REFORMS AND REFINEMENTS IN
THE BANKING AND FINANCIAL
SECTOR.*

Тэргүүн дэд Ерөнхийлөгч
О.ЭРДЭМБИЛЭГ
MR. ERDEMBILEG O.
First Deputy Governor



ТУУШТАЙ БОДЛОГО
БАРИМТАЛСНЫ ҮР ДҮНД
СОРИЛТ ИХТЭЙ ЖИЛИЙГ
АМЖИЛТТАЙ ДАВАН
ТУУЛЛАА.

*AS A RESULT OF THE POLICY
CONSISTENCY, WE HAVE
SUCCESSFULLY PASSED A YEAR
OF MAJOR CHALLENGES.*

Дэд Ерөнхийлөгч
Б.ЛХАГВАСҮРЭН
MR. LKHAGVASUREN B.
Deputy Governor



МОНГОЛБАНК ҮЙЛ
АЖИЛЛАГААГАА
ШИНЭЧИЛЖ, ӨӨРЧЛӨХӨӨР
ДУНД ХУГАЦААНЫ СТРАТЕГИ
БОЛОВСРУУЛАН АЖИЛЛАЖ
БАЙНА.

*THE BANK OF MONGOLIA IS
IMPLEMENTING A MEDIUM-
TERM STRATEGY TO REVISE AND
IMPROVE ITS OPERATIONS.*



ОЛОН УЛСЫН ТӨВ БАНКНЫ ЖИШИГТ ХҮРЭХ ШИНЭЧЛЭЛТ ЭХЛҮҮЛЭВ

МОНГОЛБАНКНЫ 2017 ОНЫ ОНЦЛОХ 17 ҮЙЛ ЯВДЛЫН ТОВЧООН

1

ИНФЛЯЦИЙГ
ТОГТВОРЖУУЛАХ
НӨХЦӨЛ БҮРДЭЖ,
ЭДИЙН ЗАСГИЙН
УНАЛТААС ӨСӨЛТӨД
ШИЛЖИХ ТӨРИЙН
МӨНГӨНИЙ
БОДЛОГЫГ
ХЭРЭГЖҮҮЛЖ ЭХЛЭВ

2

ЭДИЙН ЗАСГИЙН
ХҮНДРЭЛИЙГ
ДАВАН ТУУЛАХ
“ӨРГӨТГӨСӨН
САНХҮҮЖИЛТИЙН
ХӨТӨЛБӨР”-ИЙГ
ЗАСГИЙН ГАЗАРТАЙ
ХАМТРАН
ХЭРЭГЖҮҮЛЖ
БАЙНА

3

ХУГАЦАА НЬ ТУЛААД
БАЙСАН ХӨГЖЛИЙН
БАНКНЫ БОЛОН
ЗАСГИЙН ГАЗРЫН
БОНДЫН ТУХАЙ ӨРИЙН
УДИРДЛАГЫН АРГА
ХЭМЖЭЭ АВЧ, МОНГОЛ
УЛСЫН ӨРИЙН
ДАРАМТЫГ БУУРУУЛАВ

4

МОНГОЛБАНК, ХЯТАДЫН
АРДЫН БАНК ХООРОНД
БАЙГУУЛСАН 15
ТЭРБУМ ЮАНИЙН СВОП
ХЭЛЦЛИЙН ГЭРЭЭГ
ШИНЭЧЛЭН ХУГАЦААГ
3 ЖИЛЭЭР СУНГАЖ,
ГАДААД ВАЛЮТЫН
НӨӨЦИЙГ НЭМЭГДҮҮЛЭХ
БОЛОЛЦООГ
БҮРДҮҮЛЭВ

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

ВАЛЮТЫН ЗАХЫН
ДЭД БҮТЦИЙГ
ХӨГЖҮҮЛЭХ БАНК
ХООРОНДЫН
ЦАХИМ АРИЛЖААГ
НЭВТРҮҮЛЖ,
ВАЛЮТЫН ЗАХЫН
ИЛ ТОД, НЭЭЛТТЭЙ
БАЙДЛЫГ
НЭМЭГДҮҮЛЛЭЭ

9

ГАДААД ВАЛЮТЫН
УЛСЫН НӨӨЦИЙГ
3 ТЭРБУМ
АМ.ДОЛЛАРТ
ХҮРГЭЖ, МОНГОЛ
ТӨГРӨГИЙН
ТОГТВОРТОЙ
БАЙДЛЫГ
БАТАЛГААЖУУЛАВ

10

ЭДИЙН ЗАСГИЙН
ХҮНДРЭЛЭЭС
БОГИНО ХУГАЦААНД
ГАРАХ БОДЛОГО,
ШИЙДВЭРИЙН ҮР
ДҮНД МОНГОЛБАНК
СҮҮЛИЙН ТАВАН
ЖИЛД АНХ УДАА
АЛДАГДАЛГҮЙ
АЖИЛЛАЛАА

11

МОНГОЛБАНКНЫ ҮЙЛ
АЖИЛЛАГААНЫ ДУНД
ХУГАЦААНЫ ХӨТӨЛБӨР
БОЛОВСРУУЛАН
ХЭРЭГЖҮҮЛЖ
ЭХЭЛСЭН НЬ ОЛОН
УЛСЫН ЖИШИГТ
НИЙЦСЭН ТӨВ БАНКИЙГ
ТӨЛӨВШҮҮЛЭХ ТҮҮХЭН
АЛХАМ БОЛЛОО

12

ХӨРШ
ОРНУУДЫН
ТӨВ БАНКТАЙ
ХАМТЫН
АЖИЛЛАГААГАА
ЦОО ШИНЭ
ШАТАНД
ХҮРГЭВ

13



5

ЕВРОПЫН
ТӨВ БАНКНЫ
АРГАЧЛАЛЫН
ДАГУУ БАНКНЫ
СИСТЕМД АКТИВЫН
ЧАНАРЫН ИЖ
БҮРЭН ҮНЭЛГЭЭГ
АНХ УДАА ХИЙВ

6

МОНГОЛ УЛСЫН
ЗАСГИЙН ГАЗАРТАЙ
ХАМТРАН ОЛОН
УЛСЫН ЗАХ
ЗЭЭЛЭЭС БАГА
ХҮҮТЭЙ, УРТ
ХУГАЦААТАЙ ЭХ
ҮҮСВЭРИЙГ ТАТАВ

7

МӨНГӨ УГААХ БОЛОН
ТЕРРОРИЗМЫГ
САНХҮҮЖҮҮЛЭХТЭЙ
ТЭМЦЭХ
ХӨТӨЛБӨРИЙГ
БАТЛУУЛЖ, МОНГОЛ
УЛСЫГ СААРАЛ
ЖАГСААЛТАД
ОРОХООС СЭРГИЙЛЭХ
СУУРЬ АЛХМЫГ ХИЙВ

8

“БАНКНЫ САЛБАРЫН
ХУУЛЬ, ЭРХ ЗҮЙН
ШИНЭЧЛЭЛИЙН
ХӨТӨЛБӨР”-ИЙГ
БАТЛУУЛЖ, 11
БАГЦ ХУУЛИЙН
ТӨСӨЛ ШИНЭЧЛЭН
БОЛОВСРУУЛАХААР
БОЛЖ, УИХ-ААР
ХЭЛЭЛЦҮҮЛЖ ЭХЛЭВ

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

ОЛОН НИЙТИЙН
САНХҮҮ, ЭДИЙН
ЗАСГИЙН МЭДЛЭГИЙГ
ДЭЭШЛҮҮЛЭХ,
НИЙТИЙГ ХАМАРСАН
ШАТ ДАРААТАЙ
АЖЛУУДЫГ ХИЙЖ,
ХЭРЭГЖҮҮЛЖ ЭХЛЭВ

14

МОНГОЛБАНКНЫ
СУДАЛГААНЫ
АЖЛУУД БҮХЭЛДЭЭ
ЭДИЙН ЗАСАГТ
ТУЛГАРСАН
СОРИЛТУУДЫГ ДАВАН
ТУУЛАХАД ЧИГЛЭВ

15

ОЛОН УЛСЫН
ЗЭЭЛЖИХ
ЗЭРЭГЛЭЛ ТОГТООГЧ
АГЕНТЛАГААС
МОНГОЛ УЛСЫН
ЗЭЭЛЖИХ
ЗЭРЭГЛЭЛИЙГ
НЭМЭГДҮҮЛЭВ

16

2017 ОНЫГ
МОНГОЛБАНКНЫ
ОРОН НУТГИЙН
ХЭЛТЭС, САЛБАРЫГ
БЭХЖҮҮЛЭХ ЖИЛ
БОЛГОН ЗАРЛАСНААР
21 АЙМАГ, 4 БҮСИЙГ
ХАМАРСАН СУРГАЛТ
УУЛЗАЛТУУД ХИЙВ

17



STARTED REFORM TO REACH THE INTERNATIONAL CENTRAL BANKS STANDART

SUMMARY OF 17 HIGHLIGHTS OF THE BANK OF MONGOLIA, IN 2017

1

THE CONDITIONS TO MEET THE OBJECTIVE OF STABILIZING INFLATION RATE HAVE BEEN FEASIBLE THROUGH THE IMPLEMENTATION OF THE MONETARY POLICY, WHICH LED TO A POSITIVE ECONOMIC GROWTH

2

THE GOVERNMENT OF MONGOLIA AND THE BANK OF MONGOLIA ARE JOINTLY IMPLEMENTING THE IMF'S EXTENDED FUND FACILITY (EFF) PROGRAM TO OVERCOME ECONOMIC DIFFICULTIES

3

SHORT-TERM MATURITIES (INCLUDING GOVERNMENT AND DBM BONDS) HAVE BEEN ADDRESSED WITHIN THE DEBT MANAGEMENT STRATEGY, AND THESE ACTIONS REDUCED THE DEBT BURDEN OF THE COUNTRY

4

RMB 15 BILLION WORTH BILATERAL CURRENCY SWAP ARRANGEMENT BETWEEN THE BOM AND THE PBOC HAS BEEN EXTENDED FOR FURTHER 3 YEARS OF PERIOD, AND THIS POLICY MEASURE PROVIDED POSSIBILITIES TO ACCUMULATE OFFICIAL RESERVES

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

INCREASED THE TRANSPARENCY OF THE FX MARKET BY LAUNCHING THE INTERBANK ELECTRONIC EXCHANGE PLATFORM FOR THE PURPOSE OF DEVELOPING THE FINANCIAL MARKET INFRASTRUCTURE

9

MONGOLIA'S OFFICIAL RESERVES REACHED 3 BILLION U.S DOLLARS, SUSTAINING THE STABILITY OF THE NATIONAL CURRENCY TUGRIK.

10

AS A RESULT OF THE POLICIES AND DECISIONS TO OVERCOME ECONOMIC DIFFICULTIES IN A SHORT TIMEFRAME, THE BANK OF MONGOLIA HAS MADE A PROFIT FOR THE FIRST TIME IN 5 YEARS

11

IMPLEMENTATION OF THE MEDIUM-TERM ACTION PROGRAM OF THE BANK OF MONGOLIA IS THE START OF A HISTORIC STEP TO INTRODUCE INTERNATIONAL BEST STANDARDS OF THE CENTRAL BANK

12

THE FOREIGN RELATIONS WITH NEIGHBOURING COUNTRIES CENTRAL BANKS HAVE BEEN TAKEN TO THE NEXT LEVEL

13



5

ASSET QUALITY REVIEW (AQR) BASED ON THE EUROPEAN STANDARDS WAS CONDUCTED FIRST TIME IN MONGOLIA AND SUCCESSFULLY COMPLETED

6

THE BANK OF MONGOLIA HAS BEEN A PART OF A PROCESS OF DEBT MANAGEMENT OF UP-COMING MATURITIES BY ATTRACTING MEDIUM AND LONG-TERM, LOW COST FINANCING FROM THE INTERNATIONAL MARKETS

7

SUCCESSFULLY WORKING TO PREVENT THE COUNTRY FROM BEING PLACED IN THE FATF GREY-LIST, BY EFFECTIVELY CO-WORKING WITH THE GOVERNMENT, AND APPROVED THE PROGRAM ON COMBATING MONEY LAUNDERING AND COUNTER TERRORIST FINANCING

8

LEGAL REFORM PROGRAM ON BANKING AND FINANCIAL SECTOR HAS BEEN APPROVED, AND A SET OF 11 LAWS (AMENDMENTS) HAVE BEEN DRAFTED TO BE SUBMITTED TO THE PARLIAMENT

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

МОНГОЛБАНК

CARRIED OUT MULTI-LEVEL OUTREACH PROGRAMS TO EDUCATE AND PROVIDE FINANCIAL AND ECONOMIC KNOWLEDGE TO THE PUBLIC

14

RESEARCH WORKS CONDUCTED BY THE BANK OF MONGOLIA WERE AIMED TO OVERCOME THE CURRENT ECONOMIC DIFFICULTIES

15

CREDIT RATINGS OF MONGOLIA HAS BEEN IMPROVED

16

THE BANK OF MONGOLIA ANNOUNCED 2017 AS A YEAR OF STRENGTHENING ITS REGIONAL BRANCHES AND ORGANIZED EVENTS AND TRAININGS IN 21 AIMAG AND 4 REGIONS

17

1 ИНФЛЯЦИЙГ ТОГТВОРЖУУЛАХ НӨХЦӨЛ БҮРДЭЖ, ЭДИЙН ЗАСГИЙН УНАЛТААС ӨСӨЛТӨД ШИЛЖИХ ТӨРИЙН МӨНГӨНИЙ БОДЛОГЫГ ХЭРЭГЖҮҮЛЖ ЭХЛЭВ

THE CONDITIONS TO MEET THE OBJECTIVE OF STABILIZING INFLATION RATE HAVE BEEN FEASIBLE THROUGH THE IMPLEMENTATION OF THE MONETARY POLICY, WHICH LED TO A POSITIVE ECONOMIC GROWTH

Монгол Улсын Засгийн газартай хамтран “Эдийн засгийг сэргээх” хөтөлбөрийг хэрэгжүүлэв.

The Bank of Mongolia and the Government of Mongolia jointly implemented the economic recovery program.



УИХ-ын 2016/11/24-ний өдрийн 71-р тогтоолоор “Эдийн засгийг сэргээх хөтөлбөр”-ийг батлав.

The Economic Recovery Program was approved by Parliament Resolution No.71 dated November 24th, 2016.



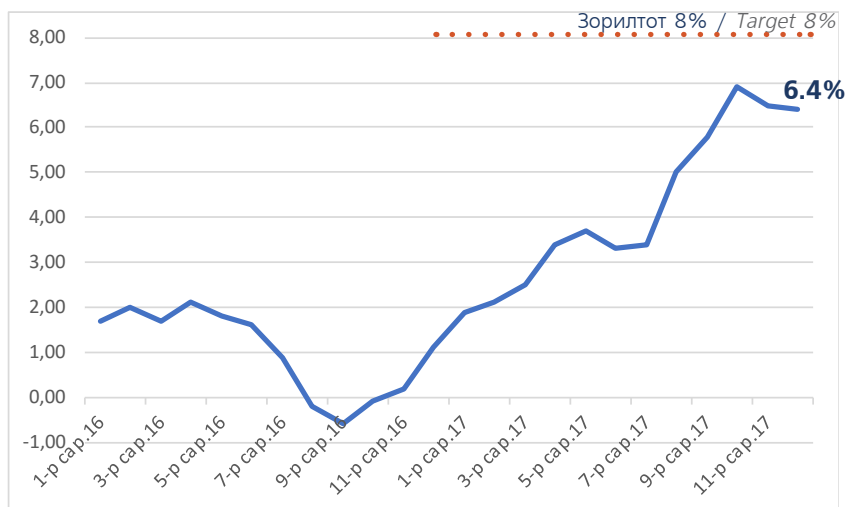
Засгийн Газрын 2016/12/28-ны өдрийн 208-р тогтоолоор “Эдийн засгийг сэргээх хөтөлбөр хэрэгжүүлэх нарийвчилсан төлөвлөгөө”-г батлав.

“Detailed Action plan for the Economic Recovery Program was approved by the Government Resolution No. 208 dated December 28th, 2016.

ИНФЛЯЦИЙН ӨӨРЧЛӨЛТ / INFLATION

Инфляци зорилтот түвшинд хадгалагдлаа.

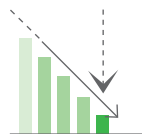
Inflation rate has been kept within the target range.



Инфляци 2017 оны 2-р хагаст өссөн шалтгаан:

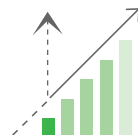
- Эдийн засаг идэвхжиж эрэлт нэмэгдсэн,
- Хэрэглээний сагс өөрчлөгдөж, зарим татвар өссөн,
- 2016 оны дефляцийн суурь нөлөө,
- Улирлын шинж чанартай зарим барааны үнэ нэмэгдэж, ханшийн нөлөө.

2016 оны 3 дугаар улиралд / 3rd quarter of 2016



- Эдийн засгийн өсөлт -1.4%,
- Дефляци -0.8%,
- Төлбөрийн тэнцэл 232.1 сая ам.долларын алдагдалтай,
- Зээлжих зэрэглэл буурсан,
- Чингис бондын 500 сая, Евро бондын 580 сая ам.долларын болон Хятадын Ардын Банкны 15 тэрбум юанийн төлбөр хүлээгдэж байв.

2017 оны 4 дүгээр улиралд / 4th quarter of 2017



- Эдийн засгийн өсөлт 5.1%,
- Инфляци 6.4%,
- Төлбөрийн тэнцэл 1.5 тэрбум ам.долларын ашигтай,
- Богино хугацааны өрийн дарамтыг шийдсэн,
- Зээлжих зэрэглэлийн төлөв сайжирсан,
- Цаашид тогтвортой өсөх суурь нөхцөлүүд бүрдлээ.



2

ЭДИЙН ЗАСГИЙН ХҮНДРЭЛИЙГ ДАВАН ТУУЛАХ “ӨРГӨТГӨСӨН САНХҮҮЖИЛТИЙН ХӨТӨЛБӨР”-ИЙГ ЗАСГИЙН ГАЗАРТАЙ ХАМТРАН ХЭРЭГЖҮҮЛЖ БАЙНА

THE GOVERNMENT OF MONGOLIA AND THE BANK OF MONGOLIA ARE JOINTLY IMPLEMENTING THE IMF’S EXTENDED FUND FACILITY (EFF) PROGRAM TO OVERCOME ECONOMIC DIFFICULTIES

2017 оны 5 дугаар сарын 24 / May 24, 2017



- **Санхүүжилт:** 5.5 тэрбум ам.доллар
- **Хугацаа:** 3 жил
- **Эргэн төлөлт:** 4–10 жил
- **Хүү:** 1-2%

- **Total funding** USD 5.5 billion
- **Term:** 3 years
- **Payback:** 4–10 years
- **Rate:** 1-2%

МОНГОЛ УЛС БА ОУВС | MONGOLIA & IMF

- 1991:** Stand-By Agreement
- 1993:** Enhanced Structural Adjustment Facility I
- 1997:** Enhanced Structural Adjustment Facility II
- 2001:** Poverty Reduction Growth Arrangement (ECF)
- 2009:** Stand-By Agreement
- 2017:** Extended Fund Facility



Өргөтгөсөн санхүүжилтийн хөтөлбөрийг хэрэгжүүлэхэд Монголбанк Засгийн газрыг дэмжин ажиллаж, банк санхүүгийн салбарын тогтвортой байдлыг хангах, олон улсын зах зээлээс мөнгөн хөрөнгө татахад хамтран ажиллав. Үүний үр дүнд 2017 онд 700 гаруй сая ам.долларын санхүүжилтийг авсан нь эдийн засагт тулгараад байсан асуудлуудыг шийдвэрлэхэд дэмжлэг болсон юм.

The Government of Mongolia and the Bank of Mongolia are jointly implementing the three-year economic recovery program under the Extended Fund Facility for Mongolia to attract funding from the international market and ensure stability of the banking and financial sector.

Under the arrangement USD 700 million worth of funding has been granted so far, which in turn aided to solve the economic problems.

3 ХУГАЦАА НЬ ТУЛААД БАЙСАН ХӨГЖЛИЙН БАНКНЫ БОЛОН ЗАСГИЙН ГАЗРЫН БОНДЫН ТУХАЙ ӨРИЙН УДИРДЛАГЫН АРГА ХЭМЖЭЭ АВЧ, МОНГОЛ УЛСЫН ӨРИЙН ДАРАМТЫГ БУУРУУЛАВ

SHORT-TERM MATURITIES (INCLUDING GOVERNMENT AND DBM BONDS) HAVE
BEEN ADDRESSED WITHIN THE DEBT MANAGEMENT STRATEGY, AND THESE ACTIONS
REDUCED THE DEBT BURDEN OF THE COUNTRY

2017 оны 3 дугаар сарын 3 / March 3, 2017

ХУРАЛДАЙ БОНД (600 сая ам.доллар) KHURALDAI BOND (USD 600 million)

7 жилийн хугацаатай 8.75% хүүтэй
Issued at 8.75% for 7 years

**82% БУЮУ
476 САЯ
АМ.ДОЛЛАР**
82% OR USD
476 MILLION

Евро бондын эзэмшигчдэд сольж өгсөн
Exchanged for the Euro bond holders

**18% БУЮУ
124 САЯ
АМ.ДОЛЛАР**
18% OR USD
124 MILLION

Шинэ бонд эзэмшигчдэд
New bondholders



"Finance Asia" болон "The Asset" сэтгүүлийн 2017 оны шилдэг хөрөнгө оруулалтыг шалгаруулах ёслолын үеэр Монгол Улс хүнд нөхцөл байдлаас санхүүжилт амжилттай босгосон үзүүлэлтээр "Азийн шилдэг хөрөнгө татагч", 2017 оны 3 дугаар сард гаргасан Хуралдай бонд нь "Finance Asia" сэтгүүлийн "2017 оны Монгол Улсын шилдэг хэлцэл", The Asset сэтгүүлийн "2017 оны Засгийн газрын шилдэг бонд" номинацын шагналуудыг хүртлээ.

Mongolia has won "Asia's best investment attractor" award, the Khuraldai bond won "Mongolia's best deal in 2017" award by Finance Asia magazine and "Best Sovereign bond in 2017" award by The Asset magazine during the Asian financial publications 2017 Awards granting ceremony.



4

МОНГОЛБАНК, ХЯТАДЫН АРДЫН БАНК ХООРОНД БАЙГУУЛСАН 15 ТЭРБУМ ЮАНИЙН СВОП ХЭЛЦЛИЙН ГЭРЭЭГ ШИНЭЧЛЭН ХУГАЦААГ 3 ЖИЛЭЭР СУНГАЖ, ГАДААД ВАЛЮТЫН НӨӨЦИЙГ НЭМЭГДҮҮЛЭХ БОЛОЛЦООГ БҮРДҮҮЛЭВ

RMB 15 BILLION WORTH BILATERAL CURRENCY SWAP ARRANGEMENT BETWEEN THE BOM AND THE PBOC HAS BEEN EXTENDED FOR FURTHER 3 YEARS OF PERIOD, AND THIS POLICY MEASURE PROVIDED POSSIBILITIES TO ACCUMULATE OFFICIAL RESERVES

Монголбанк Хятадын Ардын Банк хооронд хоёр орны худалдаа, хөрөнгө оруулалт, эдийн засгийн хөгжлийг дэмжих зорилгоор байгуулагдсан своп хэлцлийн хугацааг сунгаж, төлбөрийг хойшлуулснаар дунд хугацаанд дарамт багатай шийдвэрлэх боломжийг бүрдүүллээ. Цаашид хоёр тал харилцан зөвшилцөлд хүрсэн тохиолдолд хэлцлийг дахин шинэчлэх боломжтой.

The deal aims to facilitate bilateral trade, investment and promote the economic development of both countries. The agreement is valid for three years and extendable by mutual consent.



Монголбанкны Дэд Ерөнхийлөгч Б.Лхагвасүрэн,
Хятадын Ардын Банкны Дэд Ерөнхийлөгч
Ий Ганг нар

Lkhagvasuren B - Deputy Governor, The Bank of Mongolia,
Yi Gang - Deputy Governor, The People's Bank of China.



5

ЕВРОПЫН ТӨВ БАНКНЫ АРГАЧЛАЛЫН ДАГУУ БАНКНЫ СИСТЕМД АКТИВЫН ЧАНАРЫН ИЖ БҮРЭН ҮНЭЛГЭЭГ АНХ УДАА ХИЙВ

ASSET QUALITY REVIEW (AQR) BASED ON THE EUROPEAN STANDARDS WAS CONDUCTED FIRST TIME IN MONGOLIA AND SUCCESSFULLY COMPLETED

ЗОРИЛГО:

Активын чанарын үнэлгээгээр банкуудын зээлийн багцын чанарыг үнэлэхээс гадна тэдгээрийн үйл ажиллагааны бодлого, журам, зээлийн эрсдэлийн удирдлагын тогтолцоо, барьцаа хөрөнгө, гуравдугаар түвшний хөрөнгө зэргийг үнэлэх зорилготой байсан.

PURPOSE:

The purpose of the AQR was to assess the quality of the loan portfolio of banks as well as to evaluate their operational policies, regulations, credit risk management systems, collateral and third-level assets.

ҮР ДҮН:

Активын чанарын үнэлгээний үр дүнд банкны системийн хэмжээнд өөрийн хөрөнгийн хүрэлцээний шаардлага 2017 оны жилийн эцсийн ДНБ-д харьцуулахад 1.9 хувьтай тэнцэхүйц хэмжээтэй гарсан нь Монголбанкнаас төсөөлж, урьдчилан таамаглаж байсан хэмжээтэй дүйцэж байгаа болно.

OUTPUT:

As a result of the review, required capital of the banking system is needs to be increased by equivalent to 1.9 percent of 2017's GDP, in order to meet capital adequacy ratio requirement. It is consistent with the Bank of Mongolia's estimates.



СОНГОН ШАЛГАРУУЛАЛТААР
PRICEWATERHOUSE COOPERS
КОМПАНИЙН ЧЕХ УЛС ДАХЬ
САЛБАР ШАЛГАРЧ ҮНЭЛГЭЭГ ХИЙВ.

THE PRICEWATERHOUSECOOPERS CESKA
REPUBLIC S.R.O HAS BEEN SELECTED TO
CONDUCT THE ASSET QULAITY REVIEW.



ЕВРОПЫН ТӨВ БАНКНЫ АКТИВЫН
ЧАНАРЫН ҮНЭЛГЭЭНИЙ
АРГАЧЛАЛЫГ АШИГЛАВ.

THE AQR WAS BASED ON THE
METHODOLOGIES AND PRINCIPLES
ADOPTED BY THE ECB MANUAL.



ЕВРОПЫН ТӨВ БАНКНЫ
АРГАЧЛАЛЫГ АШИГЛАХДАА
МОНГОЛ УЛСЫН ХУУЛЬ,
МОНГОЛБАНКНЫ ЖУРМУУДЫГ
МӨРДЛӨГ БОЛГОВ.

WHILE ADOPTING THE ECB MANUAL,
LAWS AND REGULATIONS OF MONGOLIA
AS WELL AS RULES AND REGULATIONS
APPROVED BY THE BANK OF MONGOLIA
WERE FOLLOWED DURING THE
ASSESSMENT.



6

МОНГОЛ УЛСЫН ЗАСГИЙН ГАЗАРТАЙ ХАМТРАН ОЛОН УЛСЫН ЗАХ ЗЭЭЛЭЭС БАГА ХҮҮТЭЙ, УРТ ХУГАЦААТАЙ ЭХ ҮҮСВЭРИЙГ ТАТАВ

THE BANK OF MONGOLIA HAS BEEN A PART OF A PROCESS OF DEBT
MANAGEMENT OF UP-COMING MATURITIES BY ATTRACTING MEDIUM AND
LONG-TERM, LOW COST FINANCING FROM THE INTERNATIONAL MARKETS

2017 оны 11 дүгээр сарын 2 / November 2, 2017

ГЭРЭГЭ БОНД
(800 СЯА АМ.ДОЛЛАР)

GEREGE BOND
(USD 800 MILLION)

5.5 жил 5.625%-ийн хүү
Issued at 5.625% for
5.5 years

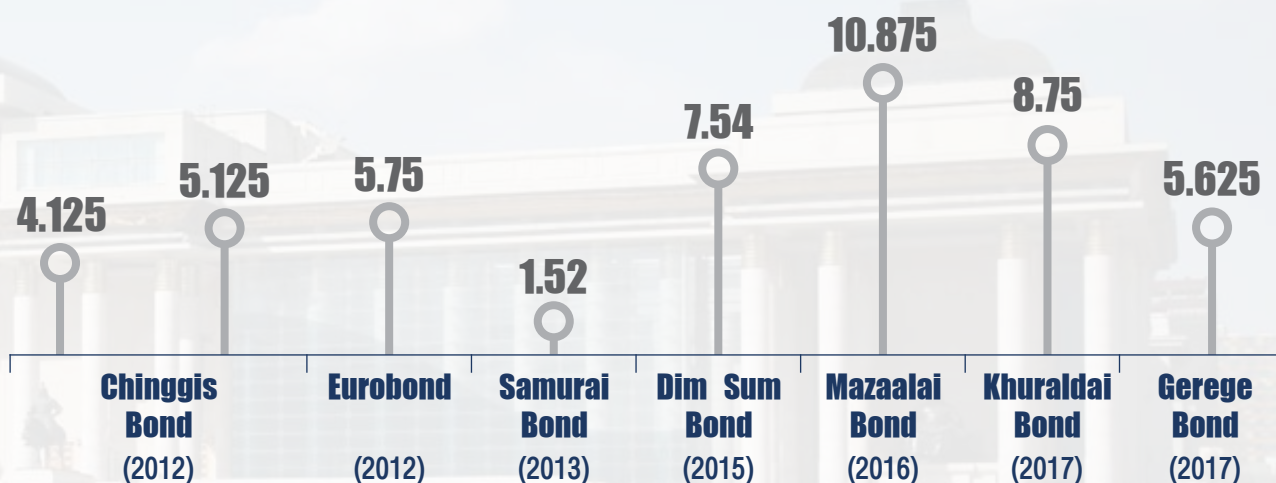
397.8 СЯА
АМ.ДОЛЛАР
USD 397.8 MILLION

Чингис болон Дим Сам
бондуудын эргэн төлөлт
Repayment of the Chinggis
Bond as well as Dim Sum Bond

402.2 СЯА
АМ.ДОЛЛАР
USD 402.2 MILLION

Шинэ бонд
эзэмшигчид
New bond holders

МОНГОЛ УЛСЫН ӨРИЙН БИЧГҮҮД



“Гэрэгэ” бондын хүү Засгийн газрын гаргаж байсан “ДимСам” /7.5% хүү, 3 жил/, “Мазаалай” /10.8% хүү, 5 жил/ зэрэг бондоос харьцангуй бага, урт хугацаатай гарснаараа онцлог байв.

The Gerege bond has longer term and lower interest rate compared to the Dim Sum bond (issued at 7.5% for 3 years) and Mazaalai bond (issued at 10.8% for 5 years).

7

МӨНГӨ УГААХ БОЛОН ТЕРРОРИЗМЫГ САНХҮҮЖҮҮЛЭХТЭЙ ТЭМЦЭХ ХӨТӨЛБӨРИЙГ БАТЛУУЛЖ, МОНГОЛ УЛСЫГ СААРАЛ ЖАГСААЛТАД ОРОХООС СЭРГИЙЛЭХ СУУРЬ АЛХМЫГ ХИЙВ

SUCCESSFULLY WORKING TO PREVENT THE COUNTRY FROM BEING
PLACED IN THE FATF GREY-LIST, BY EFFECTIVELY CO-WORKING WITH THE
GOVERNMENT, AND APPROVED THE PROGRAM ON COMBATING MONEY
LAUNDERING AND COUNTER TERRORIST FINANCING

ФАТФ олон улсын
байгууллагын Ази Номхон
Далайн Бүсийн байгууллагаас
хийсэн харилцан үнэлгээний
тайлангийн үр дүнгээр Монгол
Улсыг 2018 оны 10 дугаар
сараас өмнө хууль эрх зүйн
орчноо тус байгууллагын
стандарт зөвлөмжтэй
нийцүүлэх үүргийн
дагуу Мөнгө угаах болон
терроризмыг санхүүжүүлэхтэй
тэмцэх тухай хуулинд нэмэлт
өөрчлөлт оруулах тухай
хуулийн төсөл боловсруулан
Улсын Их Хуралд өргөн барив.



After the Asia/Pacific Group on Money Laundering (APG) completed the Mutual Evaluation of Mongolia, Mongolia has received a mission to comply with FATF's (Financial Action Task Force) standards and recommendations by improving the legal environment by October 2018. Therefore, a law on combating money laundering and financing of terrorism has been drafted and presented to the Parliament.



Asia / Pacific Group ON MONEY LAUNDERING

- Монголбанкны дэргэдэх Санхүүгийн мэдээллийн алба Мөнгө угаах болон терроризмыг санхүүжүүлэхтэй тэмцэх дунд хугацааны үндэсний хөтөлбөр боловсруулав.
- Мөнгө угаах, терроризмыг санхүүжүүлэхтэй тэмцэх Үндэсний зөвлөл байгуулагдав.
- 2017 оны 12 дугаар сарын 06-ны өдөр Засгийн газраас “Монгол Улсын мөнгө угаах болон терроризмыг санхүүжүүлэхтэй тэмцэх тогтолцооны харилцан үнэлгээний үр дүнг сайжруулах ажлын төлөвлөгөө”-г батлав.
- Мөнгө угаахтай тэмцэх зарим арга хэмжээний тухай зөвлөмжүүдийг төрийн бүх шатны байгууллага үйл ажиллагаандаа мөрдлөг болгов.
- *The Financial Information Unit established within the structure of the Bank of Mongolia, has developed medium-term national program to combat money laundering and financing of terrorism.*
- *The council for combating money laundering and terrorism financing has been formed.*
- *“Action plan on improving the mutual evaluation results on combating money laundering and financing of terrorism system” has been approved by the Government on December 6th, 2017.*
- *All levels of the government bodies and agencies are working to adopt the recommendations that given on combating money laundering and terrorism financing.*

8

"БАНКНЫ САЛБАРЫН ХУУЛЬ, ЭРХ ЗҮЙН ШИНЭЧЛЭЛИЙН ХӨТӨЛБӨР"-ИЙГ БАТЛУУЛЖ, 11 БАГЦ ХУУЛИЙН ТӨСӨЛ ШИНЭЧЛЭН БОЛОВСРУУЛАХААР БОЛЖ, УИХ-ААР ХЭЛЭЛЦҮҮЛЖ ЭХЛЭВ

LEGAL REFORM PROGRAM ON BANKING AND FINANCIAL SECTOR HAS BEEN APPROVED, AND A SET OF 11 LAWS (AMENDMENTS) HAVE BEEN DRAFTED TO BE SUBMITTED TO THE PARLIAMENT



Үндэсний төлбөрийн системийн тухай хуулийг батлуулав.

/2017.05.18/

ШИНЭЭР БОЛОН НЭМЭЛТ ӨӨРЧЛӨЛТ ОРУУЛАХ ХУУЛИЙН ТӨСЛҮҮД

1. Үндэсний төлбөрийн системийн тухай хууль
2. Төв банк (Монголбанк)-ны тухай хууль
3. Банкны тухай хууль
4. Мөнгө угаах, терроризмыг санхүүжүүлэхтэй тэмцэх тухай хууль
5. Валютын зохицуулалтын тухай хууль
6. Банкны дахин хөрөнгөжүүлэлтийн тухай хууль
7. Банкин дахь мөнгөн хадгаламжийн даатгалын тухай хууль
8. Активын удирдлагын тухай хууль
9. Банк, эрх бүхий этгээдийн мөнгөн хадгаламж, төлбөр тооцоо, зээлийн үйл ажиллагааны тухай хууль
10. Векселийн тухай хууль
11. Эрдэнэсийн сангийн тухай хууль

Банкны тухай хуулинд нэмэлт өөрчлөлт оруулах тухай хуулийн төслийг өргөн барив.
/2017.11.03/



Төв банк (Монголбанк)-ны тухай хуулинд нэмэлт өөрчлөлт оруулах тухай хуулийн төслийг өргөн барив.

/2017.11.17/

-
1. *National Payment System Law*
 2. *Law of Mongolia on Central Bank (Bank of Mongolia)*
 3. *The Banking Law of Mongolia*
 4. *Law on Combating Money Laundering and Terrorism Financing*
 5. *Law of Mongolia on Currency Settlements*
 6. *Law on Bank Recapitalization*
 7. *The Bank Deposit Insurance Law*
 8. *Asset Management Law*
 9. *Law on Deposits, Loans and Banking Transactions*
 10. *Law on Bills*
 11. *Law on the State Treasury*





ҮНДЭСНИЙ ТӨЛБӨРИЙН СИСТЕМИЙН ТУХАЙ ХУУЛЬ

Үндэсний төлбөрийн системийн бодлого, төлбөрийн системийн найдвартай, тасралтгүй, үр ашигтай байх зарчим, төлбөрийн системд оролцогчдод тавих нөхцөл, шаардлагыг тодорхойлон, хяналт тавих чиглэл, төв банк болон системийн оролцогчдын эрх хэмжээг зохицуулахаар тусгасан. Мөн төлбөр тооцоог бэлэн болон бэлэн бус төлбөрийн хэрэгслээр хийх зохицуулалтыг өргөтгөн, бэлэн мөнгөний хэрэглээг багасгах, зардлыг хэмнэх, улмаар бэлэн бус төлбөр тооцоог дэмжих зорилгоор цахим мөнгө, төлбөрийн карт зэрэг төгрөгийг орлох төлбөр тооцооны хэрэгслээр гүйцэтгэх нөхцөлийг бүрдүүлсэн.

NATIONAL PAYMENT SYSTEM LAW

The Law defines the national payment system policy, the reliability, continuity and efficiency of the payment system, the conditions and requirements for participants in the payment system, regulatory direction of the central bank and system participants, and their rights as well as expands the coordination for cash and non-cash payment instruments, and defines the conditions for execution of payment card and financial technology instruments to support the non-cash payments.



ТӨВ БАНКНЫ ТУХАЙ ХУУЛЬ

Монголбанкны хараат бус, бие даасан байдлыг хангах, мөнгөний бодлогын шийдвэр гаргах үйл ажиллагаанд хамтын удирдлагын зарчим нэвтрүүлэх, Монголбанкны засаглалын бүтэц, зохион байгуулалтыг олон улсын жишигт нийцүүлэн боловсронгуй болгох, мөнгөний бодлогын хэрэгжилтийг сайжруулж, макро зохистой бодлого болон хэрэглэгчийн эрх ашгийг хамгаалах зэрэг заалтуудыг нэмж оруулснаар үйл ажиллагааны цар хүрээг тэлж, тодорхой болгох нэмэлт өөрчлөлтүүдийг оруулав.

LAW OF MONGOLIA ON CENTRAL BANK (BANK OF MONGOLIA)

The core concept of the draft law is focused on to increase the Central bank independence, introduce joint management principles, improve the structure and organization of the Bank of Mongolia in line with international standards, and improve the implementation of monetary policy, as well as broaden and specify the scope of activities through adding macroprudential policy and consumer protection sections.



БАНКНЫ ТУХАЙ ХУУЛЬ

Банкны хувьцаа эзэмшигч, төлөөлөн удирдах зөвлөл, гүйцэтгэх удирдлагад тавигдах шалгуурыг тодорхой болгох, банк ба банкны холбогдох этгээдийн харилцааны хязгаарлалтыг сайжруулах, банкинд авах албадлагын арга хэмжээг зөрчил гарсан буюу банкны санхүүгийн байдал муудсан, зохистой харьцааны шалгуур үзүүлэлт алдагдсан, төлбөрийн чадваргүй болсны дараа авах бус харин уг асуудал үүсэхээс урьдчилан сэргийлэх байдлаар авах боломжтой байхаар эрх зүйн орчинг сайжруулахад зорив.

БАНКНЫ ТУХАЙ ХУУЛЬ

The amendment to the Banking Law of Mongolia aims to improve legal environment by clarifying the criteria for bank shareholders, board of directors and executive management, improving the restriction on the relationship of the bank and the related stakeholders. It has been adopted the practice of risk- based supervision by preventing before the case of enforcement actions, including the financial condition of the bank has deteriorated, imbalance of prudential ratio, and insolvency.

9

ВАЛЮТЫН ЗАХЫН ДЭД БҮТЦИЙГ ХӨГЖҮҮЛЭХ БАНК ХООРОНДЫН ЦАХИМ АРИЛЖААГ НЭВТРҮҮЛЖ, ВАЛЮТЫН ЗАХЫН ИЛ ТОД, НЭЭЛТТЭЙ БАЙДЛЫГ НЭМЭГДҮҮЛЛЭЭ

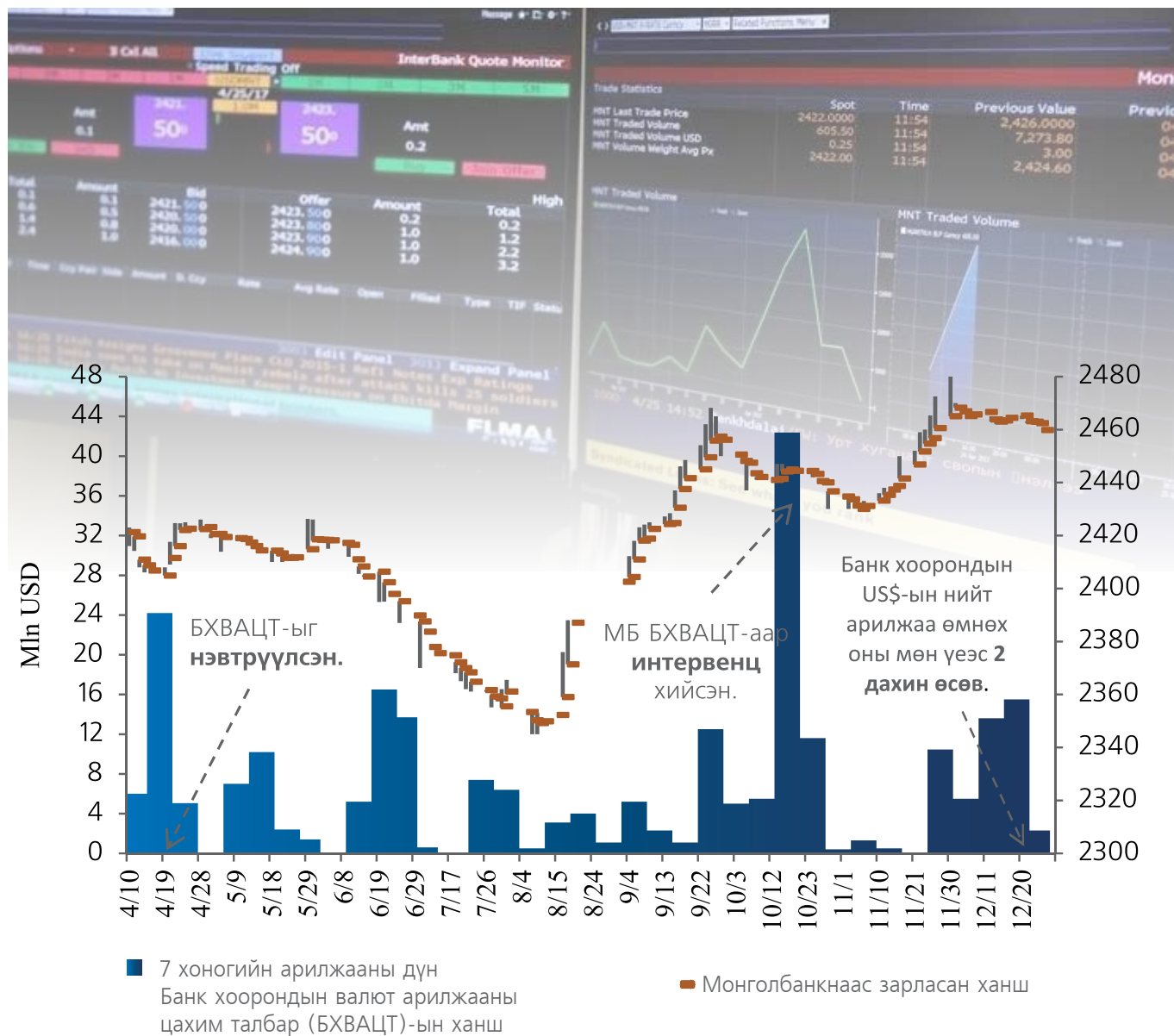
INCREASED THE TRANSPARENCY OF THE FX MARKET BY LAUNCHING THE INTERBANK ELECTRONIC EXCHANGE PLATFORM FOR THE PURPOSE OF DEVELOPING THE FINANCIAL MARKET INFRASTRUCTURE

2017 оны 4 дүгээр сарын 10 / April 10, 2017



Төгрөгийн гадаад валюттай харьцах ханшийн хэлбэлзэлд санхүүгийн захын дэд бүтэц, валютын захын мэдээллийн тэгш бус байдал сөрөг нөлөөлж байсныг шийдвэрлэх эхний алхамыг хийлээ. Энэхүү цахим арилжааны талбарт иргэд, аж ахуйн нэгжүүд нь банк бус санхүүгийн байгууллагууд болон харилцагч банкуудаараа дамжуулан оролцох бүрэн боломжтой болсноороо давуу талтай юм.

By launching interbank electronic exchange platform, it was possible to resolve the issue of the detached infrastructure of the financial and foreign exchange market which influences the exchange rate fluctuation of the national currency tugrik against the foreign currency. An obvious advantage of the interbank electronic exchange platform is the fact that any individual organization or non-bank financial institutions could participate in the auction through their correspondent commercial bank.





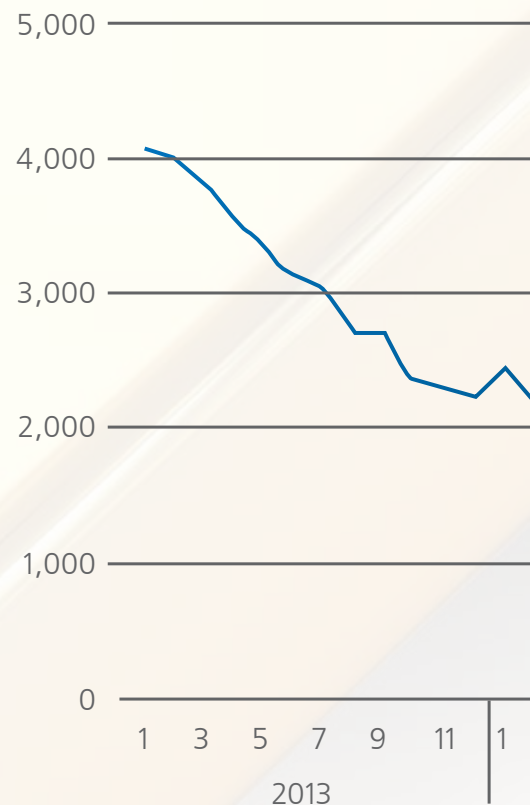
10 ГАДААД ВАЛЮТЫН УЛСЫН НӨӨЦ 3 ТЭРБУМ АМ.ДОЛЛАРТ ХҮРЧ, МОНГОЛ ТӨГРӨГИЙН ТОГТВОРТОЙ БАЙДЛЫГ БАТАЛГААЖУУЛАВ.

MONGOLIA'S FOREIGN EXCHANGE RESERVES REACHED 3 BILLION U.S DOLLARS SUSTAINGING THE STABILITY OF THE NATIONAL CURRENCY TUGRIK.

ГАДААД ВАЛЮТЫН УЛСЫН НӨӨЦ НЭМЭГДЭХЭД ДООРХ ХҮЧИН ЗҮЙЛ НӨЛӨӨЛӨВ.

1. Төлбөрийн тэнцэл 1.5 тэрбум ам.долларын ашигтай гарсан.
2. Монголбанкны алт худалдан авалт түүхэндээ анх удаа 20 тоннд хүрсэн ба дэлхийн зах зээл дээрх алтны үнэ 10% өссөн.
3. "Хуралдай", "Гэрэгэ" бондуудыг босгосноор ГВАН-д ирэх дарамт буурав.
4. ОУВС-ийн хөтөлбөр хэрэгжсэнээр донор орнуудаас 700 сая ам.долларын санхүүжилт хийгдэв.
5. Хөрөнгө оруулагчдын итгэл сэргэж, хувийн секторт гадаадын хөрөнгө оруулалт нэмэгдэв.

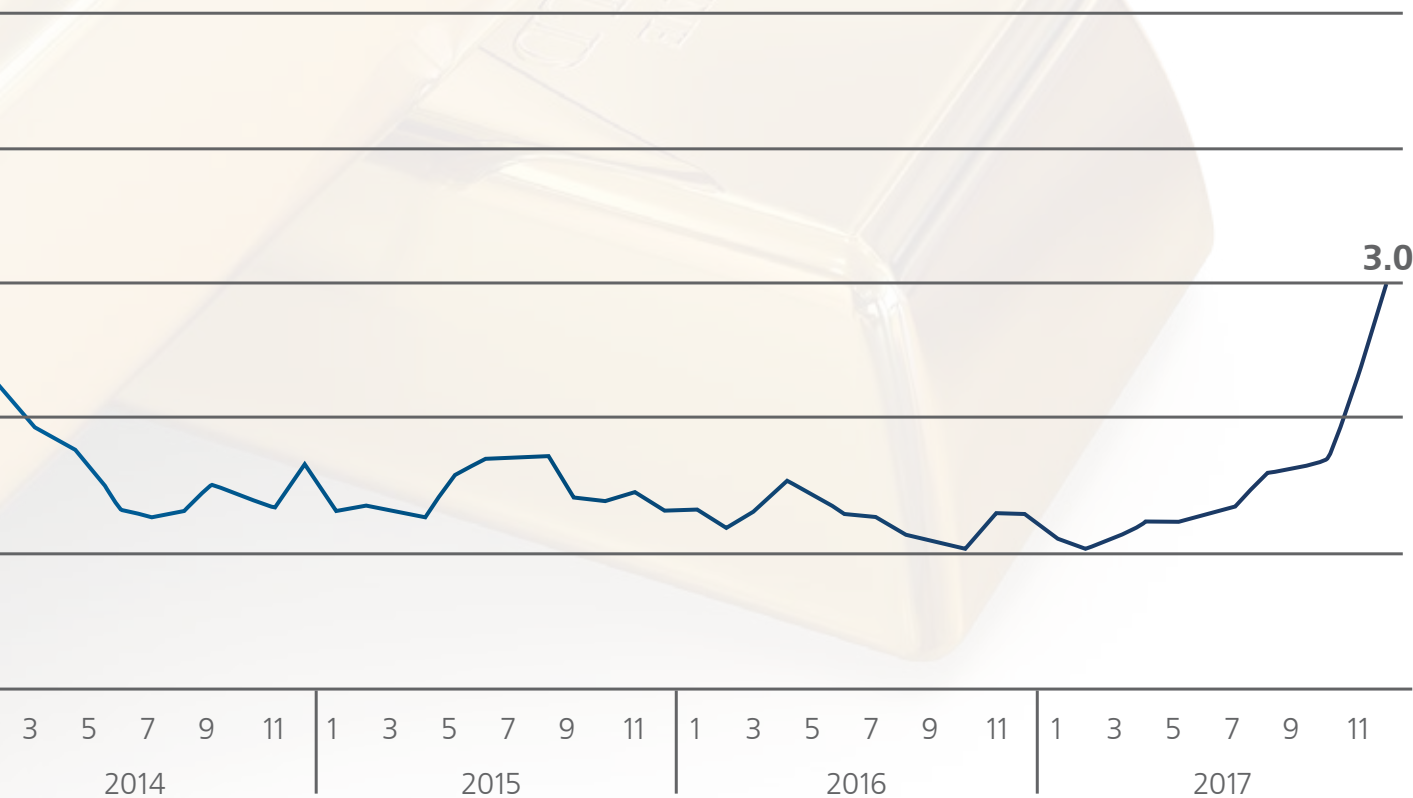
1. Mongolia's balance of payments is in a surplus with 1.5 billion USD.
2. For the first time in history the BoM purchased 20 tons of gold, and gold price has increased by 10% at the international market.
3. Gerege bond and Khuraldai bond issued by the Government played a major role in decreasing the pressure on the foreign exchange reserve.
4. Approval of the Extended Fund Facility has attracted extra financing.
5. Investors' confidence in the domestic market as well as private sector have been increased.





ГАДААД ВАЛЮТЫН УЛСЫН НИЙТ АЛБАН
НӨӨЦ (САЯ. АМ. ДОЛЛАР)

INTERNATIONAL RESERVES



11 ЭДИЙН ЗАСГИЙН ХҮНДРЭЛЭЭС БОГИНО ХУГАЦААНД ГАРАХ БОДЛОГО, ШИЙДВЭРИЙН ҮР ДҮНД МОНГОЛБАНК СҮҮЛИЙН ТАВАН ЖИЛД АНХ УДАА АЛДАГДАЛГҮЙ АЖИЛЛАЛАА

AS A RESULT OF THE POLICIES AND DECISIONS TO OVERCOME ECONOMIC DIFFICULTIES IN A SHORT TIMEFRAME, THE BANK OF MONGOLIA HAS MADE A PROFIT FOR THE FIRST TIME IN 5 YEARS



Мөнгөний бодлого, валютын ханш, дотоод, гадаад сектор, гэрээ, хэлцлийн хүрээнд Монголбанкнаас шат дараатай арга хэмжээг авч хэрэгжүүлсний үр дүнд мөнгө, санхүү, эдийн засгийн зарим голлох үзүүлэлтүүд сайжирсны зэрэгцээ 2012-2016 онуудад хуримтлагдсан Монголбанкны нийт алдагдлыг бууруулж ажиллалаа.

With a step-by-step measure taken by the Bank of Mongolia on the monetary policy, exchange rate, internal and external sectors, and agreements some of the key economic indicators have improved. In addition, without raising the overall loss accumulated in 2012-2016, the Bank of Mongolia had no operating loss in 2017.

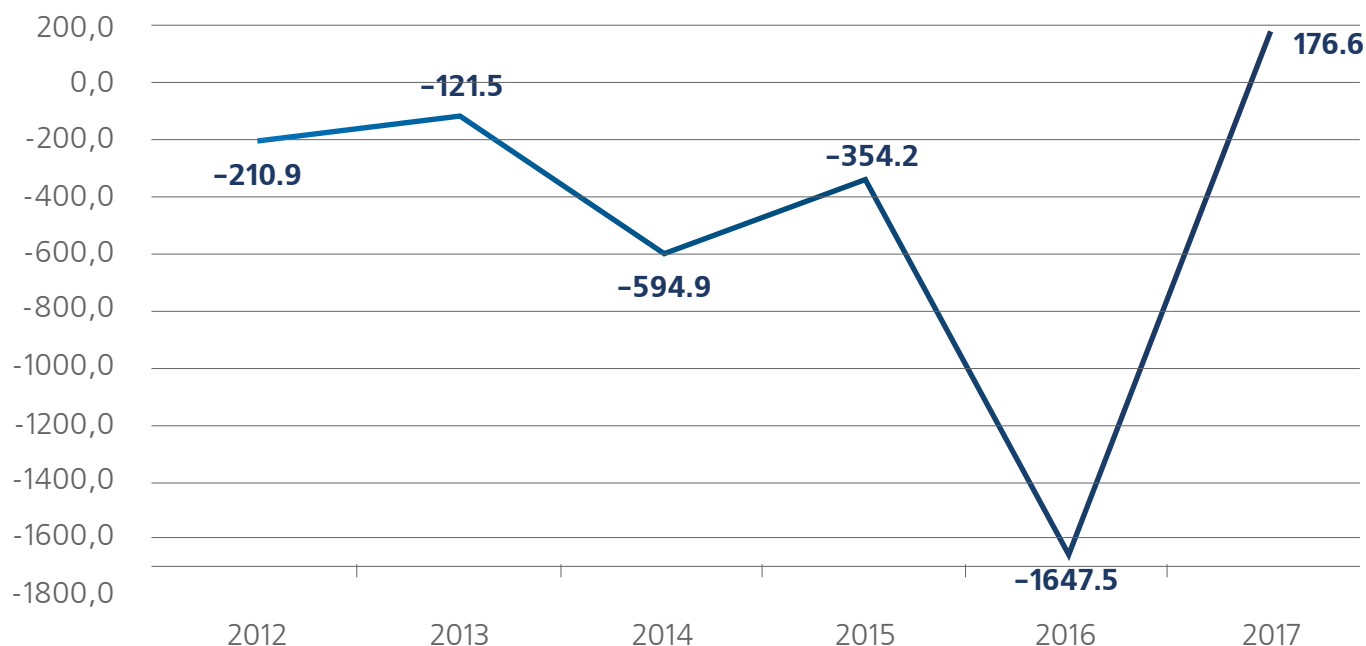


**МОНГОЛБАНКНЫ ҮЙЛ АЖИЛЛАГААНЫ ҮР ДҮН 2017 ОНЫ
12 ДУГААР САРЫН 31-НИЙ ӨДРИЙН БАЙДЛААР 176.6
ТЭРБУМ ТӨГРӨГИЙН АШИГТАЙ ГАРЛАА.**

AS OF DECEMBER 31ST OF 2017, BANK OF MONGOLIA
GENERATED 176.6 BILLION TUGRIKS FROM ITS OPERATIONS.

ТАЙЛАНТ ХУГАЦААНЫ ЭЦЭС ДЭХ АШИГ / АЛДАГДАЛ
PROFIT/LOSS AT THE END OF PERIOD

Тэрбум төгрөг
billion tugrug



12 МОНГОЛБАНКНЫ ҮЙЛ АЖИЛЛАГААНЫ ДУНД ХУГАЦААНЫ ХӨТӨЛБӨР БОЛОВСРУУЛАН ХЭРЭГЖҮҮЛЖ ЭХЭЛСЭН НЬ ОЛОН УЛСЫН ЖИШИГТ НИЙЦСЭН ТӨВ БАНКИЙГ ТӨЛӨВШҮҮЛЭХ ТҮҮХЭН АЛХАМ БОЛОВ

IMPLEMENTATION OF THE MEDIUM-TERM ACTION PROGRAM OF THE BANK OF MONGOLIA IS THE START OF A HISTORIC STEP TO INTRODUCE INTERNATIONAL BEST STANDARDS OF THE CENTRAL BANK

III. ХӨТӨЛБӨР ХЭРЭГЖҮҮЛЭХ ХУВААРЬ

Хийгдэх ажил	Төрөл	Хугацаа		
		2017	2018	2019
Хууль, эрх зүйн орчинг сайжруулах чиглэлийн хүрээнд:				
Төлбөрийн системийн тухай хууль	Шинээр боловсруулах			
Активийн удирдлагын тогтолцооны хууль	Шинээр боловсруулах			
Төв банк /Монголбанк/-ны тухай хууль (1996)	Шинэчлэн найруулах			
Валютын зохицуулалтын тухай хууль (1994)	Шинэчлэн найруулах			
Банк эрх бүхий хуулийн этгээдийн мөнгөн хадгаламж, төлбөр тооцоо, зээлийн үйл ажиллагааны тухай хууль (1995)	Шинэчлэн найруулах			
Банкны тухай хууль (2010)	Нэмэлт өөрчлөлт оруулах			
Эрдэнэсийн сангийн тухай хууль (1994)	Нэмэлт өөрчлөлт оруулах			
Векселийн тухай хууль (1995)	Нэмэлт өөрчлөлт оруулах			
Мөнгө угаах болон терроризмийг санхүүжүүлэхтэй тэмцэх тухай хууль (2013)	Нэмэлт өөрчлөлт оруулах			
Бүтэц, зохион байгуулалтыг шинэчлэх чиглэлийн хүрээнд:				
Монголбанкны газар хэлтсүүдийн бүтэц, чиг үүргийг шинэчлэх	Нэмэлт өөрчлөлт оруулах			
Монголбанкны засаглал, удирдлагын уялдаа холбоог сайжруулах	Нэмэлт өөрчлөлт оруулах			
Хүний нөөцийн чадавхийг сайжруулах чиглэлийн хүрээнд:				
Бодлогын баримт бичгийг боловсруулах, үйл ажиллагаанд мөрдөх	Шинээр боловсруулах			
Журам, эрхзүйн актуудад өөрчлөлт оруулах, хэрэгжүүлэх	Нэмэлт өөрчлөлт оруулах			
Үр дүнг дүгнэх, тайлагнах системийг сайжруулах	Нэмэлт өөрчлөлт оруулах			
Дэвшилтэт технологи, арга ажиллагааг нэвтрүүлэх хүрээнд:				
Ажиллах орчин нөхцөлийг боловсронгуй болгох	Нэмэлт өөрчлөлт оруулах			
Дэвшилтэт технологи, арга ажиллагааг нэвтрүүлэх	Нэмэлт өөрчлөлт оруулах			
Хамтын ажиллагааг бэхжүүлэх чиглэлийн хүрээнд:				
Төрийн эрх бүхий байгууллагуудтай хамтран ажиллах цогц бодлого боловсруулах	Шинээр боловсруулах			
ОУ-ын байгууллагуудаас хэрэгжүүлж буй төсөл хөтөлбөрийн уялдааг сайжруулах	Шинэчлэн найруулах			
Өндөр ач холбогдол бүхий гадаадын байгууллагуудтай хамтран ажиллах санал боловсруулах	Шинээр боловсруулах			
Монголбанкны хэрэгжүүлж буй бодлого, түүний үр дүнг тогтмол мэдээлэх	Нэмэлт өөрчлөлт оруулах			

ДУНД ХУГАЦААНЫ ХӨТӨЛБӨРИЙН ТАВАН ЗОРИЛТ

Уг хөтөлбөр нь:

- Хууль, эрх зүйн орчныг сайжруулах
- Засаглал, бүтэц зохион байгуулалтыг шинэчлэх
- Хүний нөөцийн чадавхыг дээшлүүлэх
- Дэвшилтэт технологи, арга ажиллагааг нэвтрүүлэх
- Хамтын ажиллагааг бэхжүүлэх гэс үндсэн таван чиглэлд төвлөрч байна.

5 objectives of the medium-term action program:

- Improving the legal environment
- Initiating reform on governance and organizational structure
- Introducing advanced technologies and practices
- Strengthening cooperation



МОНГОЛБАНКНЫ ҮЙЛ АЖИЛЛАГААНЫ ШИНЭЧЛЭЛИЙН ДУНД ХУГАЦААНЫ ХӨТӨЛБӨР 2017–2019 ОН



13 ХӨРШ ОРНУУДЫН ТӨВ БАНКТАЙ ХАМТЫН АЖИЛЛАГААГАА ЦОО ШИНЭ ШАТАНД ХҮРГЭВ

THE FOREIGN RELATIONS WITH NEIGHBOURING COUNTRIES CENTRAL BANKS
HAVE BEEN TAKEN TO THE NEXT LEVEL

Монголбанк эдийн засгийн хүндрэлийг даван туулахад тус дөхөм үзүүлэхийн тулд хоёр хөршийн төв банкуудтай хамтын ажиллагаагаа өргөжүүлэх тусгайлсан дугуй ширээний уулзалтуудыг 06, 07 дугаар сард Улаанбаатар хотноо амжилттай зохион байгуулав.

In order to overcome economic difficulties, the Bank of Mongolia successfully organized exclusive roundtable meetings on expanding cooperation with the neighbouring countries Central Banks in June and July.



Хятадын Ардын банкы төлөөл болон
арилжааны банкуудын дугуй ширээний уулзалт

*Roundtable meeting of representatives of the
People's Bank of China and commercial banks*



20TH ANNIVERSARY REGIONAL OFFICE FOR ASIA AND THE PACIFIC

53RD SEACEN GOVERNORS' CONFERENCE / HIGH-LEVEL SEMINAR AND THE 37TH MEETING OF THE SEACEN BOARD OF GOVERNORS



IMF-Japan Collaboration
Inclusive and Sustainable Economic Growth
in the Asia-Pacific Region



Оросын Төв банкы төлөөл болон бусад албаны хүмүүс оролцсон дугуй ширээний уулзалт.

Roundtable meeting with the representatives of the Russian Central Bank and other officials.

14 ОЛОН НИЙТИЙН САНХҮҮ, ЭДИЙН ЗАСГИЙН МЭДЛЭГИЙГ ДЭЭШЛҮҮЛЭХ, НИЙТИЙГ ХАМАРСАН ШАТ ДАРААТАЙ АЖЛУУДЫГ ХИЙЖ, ХЭРЭГЖҮҮЛЖ ЭХЛЭВ

CARRIED OUT MULTI-LEVEL OUTREACH PROGRAMS TO EDUCATE AND PROVIDE FINANCIAL AND ECONOMIC KNOWLEDGE TO THE PUBLIC

Мөнгөний бодлогын ил тод байдал, олон нийтийн санхүүгийн мэдлэг, боловсролд анхаарч ажиллаж байна.

In order to increase the public understanding and transparency of the monetary policy, the Bank of Mongolia has introduced number of channels of information and products.





“Мөнгөн тэмдэгтийн зохистой хэрэглээ” аян
Campaign of Banknote proper use



Монгол Алт Аян
The Mongolian Gold Campaign



Санхүүгийн боловсрол аян
The Campaign of Financial Literacy



Зээлийн мэдээллийн сангаас 25681 иргэний чанаргүй зээлийн мэдээллийг хэвийн ангилалд шилжүүлэв.



Төрөөс мөнгөний бодлогын талаар 2018 онд баримтлах үндсэн чиглэлийн төслийг судлаач эдийн засагчдын дунд нээлттэй хэлэлцүүлж, саналыг нь тусгав.



Эрдэмтэн судлаачдын эдийн засгийн судалгаа шинжилгээний хамгийн сүүлийн үеийн бүтээлийг улирал тутамд нийтэлдэг “Мөнгө-Баялаг-Санхүү”сэтгүүлийг эрхлэн гаргадаг болов.



Монголбанкны веб хуудсыг шинэчилэн сайжруулж, шинээр Mongolbank аппликейшнийг iOS, Android систем дээр гаргав.



Олон нийтийн санхүүгийн боловсролыг дээшлүүлэх хөтөлбөрийн хүрээнд сурагч, оюутан, иргэдэд зориулсан сурах бичиг, гарын авлагууд хэвлүүлэв.



www.sankhuugiinbolovsrol.mn цахим хуудас ашиглалтад оруулав. Мөн “Төсөвчин”-үнэгүй аппликейшн iOS, Android систем дээр гарав



15 МОНГОЛБАНКНЫ СУДАЛГААНЫ АЖЛУУД БҮХЭЛДЭЭ ЭДИЙН ЗАСАГТ ТУЛГАРСАН СОРИЛТУУДЫГ ДАВАН ТУУЛАХАД ЧИГЛЭВ

RESEARCH WORKS CONDUCTED BY
THE BANK OF MONGOLIA WERE
AIMED TO OVERCOME THE CURRENT
ECONOMIC DIFFICULTIES

Богино хугацааны төсөөлөл гүйцэтгэх том хэмжээний тоон өгөгдөл ашиглах, хүчин зүйлсийн орчин үеийн төсөөлөл гаргах загварууд (FAVAR, 3PRF, MIDAS)-ыг шинээр нэвтрүүлэн ашиглаж эхлээд байна. Инфляцийн талаарх иргэдийн болон аж ахуй нэгжүүдийн хүлээлтийн түүвэр судалгааг Дэлхийн банкны "CAPI" системд суурилан хийдэг болов.

Introduced the models, such as FAVAR, 3PRF, MIDAS, that can use large-scale digital data to perform short-term forecasting as well as create a projection of modern concept factors. Moreover, the Bank of Mongolia has introduced the "CAPI" system with the support of the World Bank in order to execute inflation survey on the individuals and business organizations.





МОНГОЛБАНКНЫ СУДАЛГААНЫ АЖИЛ

Макро эдийн засгийн төсөөлөл, бодлогын шинжилгээний системийг цогц байдлаар хөгжүүлж, холбогдох загварчлалуудыг боловсронгуй болгосны дээр судалгаа, шинжилгээг эдийн засгийн өмнө тулгарсан сорилтуудыг шийдвэрлэх бодлогын хувилбаруудыг боловсруулахад чиглүүлэв.

Macroeconomic forecasting, and policy analysis system and other relevant models were developed. All the research works were done to develop a better policy option to solve the challenges faced in the economy.

Богино хугацааны
төсөөллийн загвар
Short-term
forecasting model

FAVAR
Загвар
Model

3PRF
Загвар
Model

MIDAS
Загвар
Model

Инфляцийн хүлээлтийн
түүвэр судалгаа
Inflation expectation
survey

**WORLD
BANK**

CAPI
Систем
System

ЭДИЙН ЗАСГИЙН ӨМНӨ
ТУЛГАРСАН СОРИЛТУУДЫГ
ДАВАН ТУУЛАХАД ЧИГЛЭВ.

IT IS AIMED TO OVERCOME
CHALLENGES FACED IN THE
ECONOMY.





16

ОЛОН УЛСЫН ЗЭЭЛЖИХ ЗЭРЭГЛЭЛ ТОГТООГЧ АГЕНТЛАГААС МОНГОЛ УЛСЫН ЗЭЭЛЖИХ ЗЭРЭГЛЭЛИЙГ НЭМЭГДҮҮЛЭВ

CREDIT RATINGS OF MONGOLIA
HAS BEEN IMPROVED

2017 оны 11 дүгээр сарын 17 / April 17, 2017

Фитч агентлаг Монгол
Улсын зээлжих зэрэглэлийг
"В-" хэвээр, төлөвийг
"Тогтвортой"-оос "Эерэг"
болгон сайжруулан үнэллээ.
Үүнд дараах хүчин зүйлс
нөлөөлсөн байна:

- Төсийн алдагдал буурсан,
- Засгийн газрын өрийн хэмжээ багассан,
- Дахин санхүүжилтийн эрсдэл буурсан,
- ОУВС-ын хөтөлбөр хэрэгжсэнээр реформууд болон санхүүжилтүүд хийгдсэн,
- Эдийн засаг сэргэж, Гадаад валютын нөөц нэмэгдсэн гэх мэт.

Fitch Ratings has revised the Outlook on Mongolia's Issuer Default Rating to Positive from Stable and affirmed at B-. This revision reflects the following key rating drivers:

- The fiscal outlook has improved considerably, and government deficit declined,
- Refinancing risks have receded,
- Implementation of an IMF-led financing and structural reform programme,
- The economy is recovering, and Foreign reserves increased etc.



Огноо / Date	2016.01.14	2016.07.21	2016.11.21	2017.11.17
Гадаад валют-урт хугацаат <i>Foreign currency-Long-term</i>	B stable	B stable	▼ B- stable	B- ↗ positive
Гадаад валют-богино хугацаат <i>Foreign currency-Short-term</i>	B	B	B	B
Үндэсний мөнгөн тэмдэгт-урт хугацаат <i>Local currency-Long-term</i>	B stable	B stable	▼ B- stable	B- ↗ positive
Үндэсний мөнгөн тэмдэгт-богино хугацаат <i>Local currency-short-term</i>	-	B	B	B



17

2017 ОНЫГ МОНГОЛБАНКНЫ ОРОН НУТГИЙН ХЭЛТЭС, САЛБАРЫГ БЭХЖҮҮЛЭХ ЖИЛ БОЛГОН ЗАРЛАСНААР 21 АЙМАГ, 4 БҮСИЙГ ХАМАРСАН СУРГАЛТ УУЛЗАЛТУУД ХИЙВ

THE BANK OF MONGOLIA ANNOUNCED 2017 AS A YEAR OF STRENGTHENING ITS REGIONAL BRANCHES AND ORGANIZED EVENTS AND TRAININGS IN 21 AIMAG AND 4 REGIONS



Зүүн бүс (2017 IX сар)
Eastern Region Conference (September 2017)

Монголбанк 2017 оныг орон нутаг дахь хэлтэс, салбарыг бэхжүүлэх, боловсон хүчнийг чадавхжуулах зорилгоор бүсчилсэн болон хэсэгчилсэн сургалтуудыг орон нутагт зохион байгууллаа. Энэ хүрээнд “Монголбанкны удирдах ажилтны зөвлөгөөн”-ийг бүс нутаг бүрт хийж, Монголбанкны Ерөнхийлөгчөөр ахлуулсан удирдлагууд оролцов.

The Bank of Mongolia aimed to strengthen its regional branches and has organized regional and partial trainings. Within the initiative “The Bank of Mongolia’s regional conferences” were held in each region led by the Governor, the First Deputy Governor, and the Deputy Governor of the Bank of Mongolia.



Баруун бүс (2017 VII сар)
Western Region Conference (July 2017)



Говийн бүс (2017 IX сар)
Gobi region conference (September 2017)

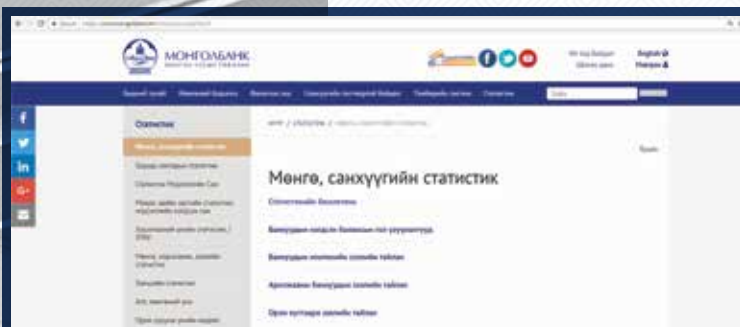


Хангайн бүс (2017 VIII сар)
Khangai Region Conference (August 2017)

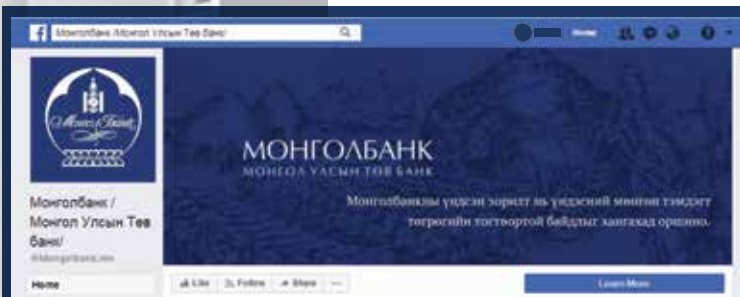


МОНГОЛБАНК

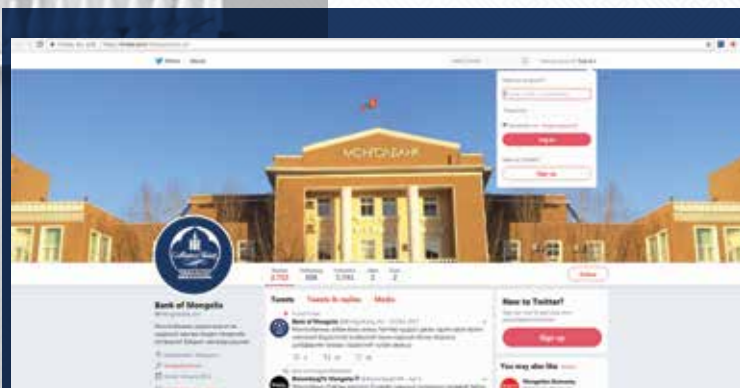
МОНГОЛБАНК



www.mongolbank.mn



Mongolbank.mn



@mongolbank_mn

Монгол улс
Монголбанк